



MITTWOCH 24.7.2019

KOSTENLOS!

# NORDERNEYER MORGEN

JEDEN MORGEN ALLES VON DER INSEL

Von A-Z auf der Insel gemacht und weltweit gelesen! [www.nomo-norderney.de](http://www.nomo-norderney.de)



**Jan Weer meent:**

Es geht weiter bergauf: Satte 25 Grad sollen es heute werden, und gefühlt können wir sicher noch ein paar Grad draufzählen. Dazu verwöhnen uns ein strahlend blauer Himmel und ein laues Lüftchen. Was wollen wir mehr?  
**Hochwasser** ist heute um 4.45 + 16.50 Uhr, **Niedrigwasser** um 10.44 + 23.15 Uhr. **Wassertemperatur:** 20 Grad. **SA:** 5.33 Uhr; **SU:** 21.42 Uhr



## SCHIFFSAUSFLÜGE

HEUTE

### Tagesfahrt nach Langeoog

Norderney ab 10.15 h | an 18.00 h

Erwachsene 27,50 EUR | Kinder 13,80 EUR

Donnerstag, 25. Juli 2019

### Erlebnissfahrt zu den Seehunden

Norderney ab 16.00 h | an 17.30 h

Erwachsene 16,00 EUR | Kinder 8,00 EUR

Fahrplanänderungen vorbehalten  
[www.cassen-tours.de](http://www.cassen-tours.de)



CASSEN TOURS  
CASSEN ELS & FRISIA TOURISTIK GMBH NORDERNEY

## Der KLASSIKER NOMO-KURIERTASCHE

KUNSTSTOFFGEWEBE,  
WASSERABWEISEND

Nur  
24,90 €



NORDERNEYER MORGEN  
FARBE: SCHWARZ ODER ROT



NORDERNEYER MORGEN  
JEDEN MORGEN ALLES VON DER INSEL

Winterstraße 6 - 26548 Norderney

## Unten links

Flora erträgt die Hitze schweigend. Vielleicht bräuchte sie bald mal wieder einen Schluck zu trinken, aber ihre Chefin, die bereits seit einer Woche aus dem Urlaub zurück ist, würdigt sie keines Blickes. Orchideen haben es bei uns einfach nicht leicht.

## Senvion-Haus freigegeben



Das extra für die Firma Senvion gebaute Haus (re.) geht ab Oktober in die Vermietung.

Foto: Sykora

(syk) – Als die deutsch-luxemburgische Offshorefirma Senvion Insolvenz angemeldet hat, hatte dies auch Auswirkungen auf zwei Unternehmen auf der Insel. Betroffen waren die Kurverwaltung und die Reederei Norden-Frisia. Für die Offshorefirma haben beide Unternehmen Häuser gebaut – die Kurverwaltung ein Personalhaus und die Reederei ein Geschäftshaus. Der Pachtvertrag, den die Kurverwaltung mit Senvion über eine Dauer von zehn Jahren geschlossen hat, sollte den Bau refinanzieren. Nun ist der Pächter weg und die Kurverwaltung musste rechtskonform die Einhaltung des Pachtvertrages vor Gericht einklagen. Eine Verhandlung habe im Juni in Aurich stattgefunden. Dort sei aber kein Urteil gesprochen worden, teilte Kurdirektor Wilhelm Loth auf Nachfrage mit. In Gesprächen zwischen den Anwälten beider Parteien habe man sich geeinigt, gegenseitig auf Forde-

rungen zu verzichten und daraufhin die Klage zurückgezogen. Dies sei sinnvoll gewesen, denn sonst hätte man das neu gebaute Haus bis zu einem Urteil leer stehen lassen müssen, „was Jahre dauern könnte“, so Loth. Die Kurverwaltung könne somit die Apartments ab Oktober vermieten. Etwa die Hälfte der Wohnungen würden an Mitarbeiter der Stadt, Stadtwerke und Kurverwaltung vermietet, der Rest wurde bereits ausgeschrieben. Das Land Niedersachsen habe der Nutzung zugestimmt.

### Hintergrund

Dazu ist zu wissen, dass das Land im Zusammenhang mit der Kommunalisierung 2003, also dem Übergang des damals maroden Badebetriebes vom Land Niedersachsen zur Stadt Norderney, auch einige Grundstücke auf die Stadt übertragen wurden.

>> Mehr dazu auf Seite 3

## Was liegt an?

24. Juli

9 Uhr, Watt stadtnah - ab 8 Jahren, Info + Anmeldung unter Tel. 04932/2001 (Erw. 6 € / Ki. 4 €)

11 Uhr, Bernsteinschleifen für Kinder und Erwachsene im Bademuseum, Voranmeldung: Tel. 935422 od. Museumskasse (Kursgebühr 10€ /Rohbernstein ab 5 €)

13 Uhr, Vögel im Wattenmeer - ab 10 Jahren, Info + Anmeldung unter Tel. 04932/2001 (Erw. 8 € / Ki. 5 €)

14 Uhr, Küstenschutz im Weltnaturerbe - ab 12 Jahren, Info + Anmeldung unter Tel. 04932/2001 (Erw. 5 € / Ki. 4 €)

14 Uhr, Strandstrolche in den Wattwäldern - ab 3 Jahren, Info + Anmeldung unter Tel. 04932/2001 (Erw. / Ki. 5 €)

15 Uhr, Stadtführung: Wissenswertes aus über 200 Jahren Inselgeschichte, Karten nur an der Touristinformatio, Start/Treffpunkt: Treppe Haupteingang Conversationshaus (6 €)

19.30 Uhr, Selbsthilfegruppe Freundeskreis Suchtkrankenhilfe „Dröög Eilandprootter“, TDN-Gebäude, Gorch-Fock-Weg 7

>> Mehr dazu auf Seite 2

Anzeigen

4. Norderneyer Musikfest

3. August

7 Norderneyer Bands  
Feiern für den guten Zweck

Karten beim  
Norderneyer  
Morgen

VVK 5 €  
Winterstr. 6

UNTERKÜNFTE ONLINE SUCHEN & BUCHEN UNTER:

[WWW.NORDERNEY-ZS.DE](http://WWW.NORDERNEY-ZS.DE)

SCHÖNER FERIENWOHNEN AUF NORDERNEY!



## Was liegt an?

20 Uhr, Ad hoc Gästechor, Martin-Luther-Haus, Kirchstr. 11

**Kino im Kurtheater:** 15.30 Uhr, Der König der Löwen (3D), 19.30 Uhr, Der König der Löwen, 21.30 Uhr, Rocketman

**Vorschau:** Do. 8.15 Uhr, Zehn-Minuten-Andacht, Ev. Inselkirche, Kirchstr.

### Ansonsten

Badehaus, 9.30 Uhr bis 21.30 Uhr  
Spaßbad bis 18 Uhr

Leuchtturm geöffnet, 14 bis 16 Uhr  
(bei schönem Wetter auch vormittags ab 11 Uhr)

Fischerhaus-Museum, 15 Uhr,  
Führung und Erklärung, Beginn im  
Teehaus (3 €)

Bademuseum, 11 bis 17 Uhr (4 €)

Rathaus a. Kurplatz, 8.30 bis 12.30 Uhr

Weltladen, 10 bis 12.30 Uhr + 16  
bis 18 Uhr, Martin-Luther-Haus

Wattwelten Besucherzentrum,  
Am Hafen 2, 10 - 17 Uhr

Anzeigen

🌸 Liebe Jessi, 🌸  
herzlichen Glückwunsch  
zum Geburtstag!

Alles Liebe & Gute,  
Ralf, Cassandra & Finn

**Lieber Florian,  
alles Gute zum  
14. Geburtstag  
wünschen  
Mama, Papa und Miķa**

## BAMBUS GARTEN

ASIATISCHE SPEZIALITÄTEN & SUSHI

Tägl. geöffnet: 11:30-15:00 u. 17:30-22:30 Uhr  
Di.-Sa. Mittagskarte 11:30-15:00 Uhr  
– Montag Ruhetag –

www.bambusgarten-ney.de  
T. 04932-9356889 · HS2-Passage · Bülowallee 2

**Frühstück  
von 9 – 11 Uhr**

*Cornelius* Mediterran

Nordstrand 3, Tel. 04932 4672133

*Karla Müller*  
MODE AM KURPLATZ

**FFC CAMBIO**

MARCCAIN

Anna Justper  
LONDON

*Lola*  
by little white

## Shantys bei Tee und Torte



Norderney – Der städtische Teekreis unter der Leitung von Hildegard Hollander empfing am vergangenen Samstag den Shantychor des Segelclubs Hamme aus Osterholz-Scharmbeck in den Räumlichkeiten des Hotels Jann von Norderney. „Pünktlich um 15 Uhr“ begrüßte Hollander die anwesenden Gäste, darunter Kurdirektor Wilhelm Loth, der stellvertretende Bürgermeister Henning Padberg sowie Hausherr Jann Ennen, berichtete Koordinator Wolfgang Jochens aus Marienhafener in einer Mitteilung. Bei Tee und Torte folgte der Auftritt des Chores, bei dem die Anwesenden sofort mitgesungen hätten. Höhepunkt sei der gemeinsame Auftritt der Shantys mit den „Wildecker Herzbuben“ gewesen, dargestellt von Ennen und Jochens. „Die Hoffnung auf ein Wiedersehen steht jetzt im Raum für das kommende 50-jährige Teekreis-Jubiläum im nächsten Jahr“, so der Marienhafener. Die Veranstaltung wurde unterstützt durch die Kurverwaltung, die Reederei Norden-Frisia sowie das Busunternehmen Tjaden.

Foto: Privat

## Flüssigkeiten erhitzen sich



Norderney – Beim Befüllen einer Chloranlage für ein Schwimmbad war es am Montagabend zu einem Unfall gekommen. Der Einsatzort war das Objekt einer Eigentümergemeinschaft in der Benekestraße. Zu dem Unfall sei es beim Mischen von zwei verschiedenen Flüssigkeiten gekommen und der Behälter habe sich daraufhin erhitzt, heißt es in einer Pressemitteilung der Feuerwehr. Da ein weiteres Erhitzen und somit ein Austritt der Flüssigkeit nicht ausgeschlossen werden konnte, wurde um 17.32 Uhr die gesamte Feuerwehr Norderney mit dem Stichwort „Gefahrgutunfall“ alarmiert. Aufgrund der Meldung kamen die Polizei und der Rettungsdienst dazu. Vor Ort habe sich die Lage als nicht mehr so dramatisch dargestellt und ein Einsatz für die bereitstehenden Trupps unter Chemikalienschutzanzügen sei nicht erforderlich gewesen, so die Mitteilung. Der Kanister wurde in einen Schutzbehälter verfrachtet und mit Hilfe der Polizei zum Wertstoffhof gefahren. Dort kam das Gebinde in einen extra für Gefahrstoffe vorgesehenen Raum.

Foto: Sykora

## Fahrzeug zerkratzt

Norderney – Unbekannte haben am vergangenen Montag zwischen 15 und 16.15 Uhr einen Mercedes-PKW zerkratzt, der auf dem Parkplatz bei der Oase abgestellt war. Mit einem spitzen Gegenstand sei der Lack beschädigt worden, sodass ein Schaden in Höhe von rund 2.000 Euro entstand, so die Mitteilung der Polizei. Hinweise nimmt die Polizei entgegen unter Tel. 04932-92980.

Anzeige

**LENO STYLE**  
NORDERNEY

**GIESSWEIN**  
MADE IN AUSTRIA

Jeden Donnerstag  
**10% RABATT**

**BRAX**  
FEEL GOOD

ACCESSOIRES

LENO STYLE in der Passage –  
gegenüber von Drogerie Rossmann  
POSTSTR. 10 · 26548 NORDERNEY  
T. +49 32 991 94 55 · F. +49 32 991 94 56  
WWW.LENO-STYLE.DE  
INFO@LENO-STYLE.DE

## IMPRESSUM

Druck und Verlag: Fischpresse UG (haftungsbeschränkt) & Co. KG, Registergericht Aurich HRA 202204, Herausgeber: Anja Pape (v.i.S.d.P.), Martina Dorenbusch, Dirk Kähler Winterstr. 6, 26548 Norderney T.: 04932-99 18 99, Fax: 04932-99 18 79 Redaktion: Anja Pape (ape), Sabine Sykora (syk), Dorothee Linke (dol) Mail: [info@norderneyer-morgen.de](mailto:info@norderneyer-morgen.de) Internet: [www.nomo-norderney.de](http://www.nomo-norderney.de). Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Bilder wird keine Gewähr übernommen.

**Auflage: 4.500 Exemplare.**

**Gaborshop**  
 Jann-Berghaus-Str. 68  
 26548 Norderney

**Medizinische Fußpflegepraxis**  
 B. Fröhlich, Podologin, im Thalasso-Hotel  
 Nordseehaus, Bülowallee 6, 0176-62552295

**Wohn- & Gewerbeimmobilien**  
 Tel. 04932 - 99 11 766  
 www.tu-casa-immobilien.de

Essen mit Pfiff.....  
**Der Pfifferling ist los!**  
**Leib & Seele**  
 MEIN RESTAURANT  
**Juli 2019**  
 täglich ab 12 Uhr geöffnet  
 04932 / 8010

**Die Norderney Uhr**  
 Verschiedene Ausführungen.  
 Ab 89,95 Euro



Exklusiv bei uns

**HOLTMANN**  
 Juwelier und Goldschmiede  
 Jann-Berghaus-Straße 10. Norderney

**Gewichtsreduktion und Raucherentwöhnung**  
 durch einmalige Hypnose  
 Termine Donnerstag bis Sonntag  
 Heilpraktiker Harald Kirschninck  
 Tel. 0176 / 483 533 22  
 Jann-Berghaus-Str. 63

**Prima Donna BH**  
 in allen Cup-Größen  
**Winderst**  
 Poststr. 15

Med. Fußpflege & Moe(h)r  
 Birkenweg 26  
 Termine: 0157 - 372 199 76

**GRILL & CHILL**  
 Döner Imbiss Norderney  
 Mo. - Do. 11:30 - 21:00 Uhr,  
 Fr. + Sa. 12:00 - 22:00 Uhr  
 So. 12:00 - 20:30 Uhr  
 Strandstr. 17

# Senvion-Haus freigegeben

Fortsetzung von Seite 1

Darunter war neben dem ehemaligen Gartengelände „Hinnis Tuun“ an der Weststrandstraße unter anderem auch das Gelände des ehemaligen Bauhofes am Wasserturm. Die Stadt Norderney bezahlte damals für das ganze Paket einen symbolischen Euro. Damit war die Bedingung verknüpft, einige der Grundstücke wertvoll zu überplanen und zu verkaufen, und zwar jene, die nicht für den Betrieb notwendig waren. Das Grundstück am Wasserturm gehöre zu den betriebsnotwendigen Grundstücken, die nur für Zwecke des Staatsbad-Betriebes verwendet werden dürften, erklärte Bürgermeister Ulrichs auf Nachfrage den Zusammenhang. Das Grundstück Hinni's Tuun sollte überplant und im Wesentlichen zu Gunsten des Landes veräußert werden, so Ulrichs weiter. Das Land habe zumindest einen kleinen Ausgleich für die „Schenkung“ der Liegenschaften gewollt. Da sich über Jahre keine für insulare Interessen sinnvolle und auch

wirtschaftliche Verwertung ergeben hätte, habe die Stadt im Zuge der Möglichkeit der Überplanung des alten Bauhofes das Gartengelände selbst gekauft. Dieses dürfe allerdings bis 2031 nicht verwertet oder bebaut werden. Im Gegenzug durfte das Mietwohnhaus für Senvion gebaut werden, das nach Ablauf der Vertragslaufzeit als Wohnraum für Einheimische genutzt werden sollte. „Diesen Fall haben wir jetzt zehn Jahre früher“, so der Bürgermeister.

## Frisia auch betroffen

Auch die Reederei Norden-Frisia bleibt vorerst auf entgangene Mieteinnahmen sitzen. Das Unternehmen hat Senvion ein Geschäftshaus am Hafen gebaut, welches jetzt leer steht. Senvion habe allerdings die meisten Mieten bezahlt, sodass nur wenige Forderungen offen wären, sagte der Reederei-Prokurist Rolf Harms im Gespräch mit dem Norderneyer Morgen. Die Akten seien dem Anwalt übergeben worden, so Harms. Nun warte man ab.

Anzeigen

**Deckena** **GESUND & FRISCH**

Herzhafter HACKBRATEN / Daggis beste Zwiebelsauce / Erbsen- und Möhrengemüse / Salzkartoffeln 6.50 €  
 Pikantes CHILI CON CARNE 4.50 €  
 Backfrische HALBE LAND-HÄHNCHEN 4.50 €  
 Frisch aus der Pfanne:  
 Schnitzel vom ostfriesischen Salzwiesenkalb – dazu empfehlen wir unseren frischen Sommersalat mit Mango und Ananas

KOCHINSEL 04932/911231  
 Strandstr. 20 04932/869636  
 Friedrichstr. 16 04932/990637

So schmeckt Feinkostfriesland

**Propangas** 5, 11 und 33 kg-Flaschen  
 Telefon (04932) 869 169

**KÖHN** Werkzeugverleih  
 Dächer  
 24 Std. Service

**MODE RAUM** Friedrichstr. 30  
 Ecke Poststraße  
 NORDERNEY Telefon 840 17 47

**SPORTAL AIRFIELD**  
 DANIEL HECHTER

**Die Inselrundfahrt**



Die Insel-Rundfahrt mit 11 Möglichkeiten zum Ein- und Aussteigen!  
 Täglich 10:16, 11:16, 12:16, 14:16, 15:16, 16:16 Uhr ab Rosengarten  
 Omnibus-Fischer · Tel. 04932-2119

**RESTAURANT ATHEN**  
 TÄGLICH 17 UHR BIS 22 UHR  
 Im Gewerbegebäude 1, Tel.: (04932) 93 58 50

**EBERHARDT DER DACHDECKER**

**Unsere Erfahrung für Ihre Immobilie**



**Bauklempnerei**

Verschiedenste Materialien wie Edelstahl, Kupfer, Zink oder Blei bieten tolle gestalterische Möglichkeiten. Sprechen Sie uns an.

**Dachdeckermeister Malte Eberhardt**  
 Im Gewerbegebäude 50  
 Telefon 04932/9350550  
 info@dachdecker-eberhardt.com  
 www.dachdecker-eberhardt.com

**TODO-DER FRISEUR**  
 Winterstrasse 4 - Tel. 2488

**Restaurant Sen**  
 – Asiatische Spezialitäten –  
 Täglich von 17 - 22 Uhr geöffnet  
 Luisenstr. 17 \*\*\* Auch außer Haus! \*\*\*  
 T. 04932-467 04 75 oder 0152-241 461 62

**Kindermode kunterbunt** *igikid children's wear*  
 Jann-Berghaus-Str. 20 an der Grundschule  
 Super reduziert! **Steff!**  
**ICEPEAK**  
 Softshell-Jacke ab 39,00 €

• Maniküre • Pediküre • Permanent Make Up • Wimpernverlängerung • Waxing • Tattoos •  
 Mo.-Fr. 10-18 Uhr, Sa. 10-16 Uhr  
 Knyphausenstr. 26  
 Tel. 04932 / 7689832 oder 0176 34 24 61 42

**ZUR MÜHLE**  
 Ostfriesische Teestube  
 Cafe & Restaurant  
 Geöffnet von Dienstag bis Sonntag ab 12.00 Uhr durchgehend warme Küche  
 Tischreserv.: (04932) 2006, Marienstraße 24

Wir können den Wind nicht wenden,  
um einen eingeschlagenen Kurs zu ändern.



## Gerda Foline Assing

\* 29.9.1942 † 20.7.2019

Du bist nicht weg, nur schon einen Schritt weiter.

**Jutta Assing und Michael Löper  
Anna Assing und Fabian Seltmann  
und alle Anverwandten**

Die Trauerfeier und Urnenbeisetzung findet zu einem  
späteren Zeitpunkt statt.

Traueranschrift: Jutta Assing, Lüttje Legde 6, 26548 Norderney



Tel. (04932) 89 46 10

**Das 800°C-Steakhaus**  
im Inselhotel Vier Jahreszeiten  
Feinstes Fleisch vom heißesten Grill  
# US Dry Aged Beef # Irish Hereford Beef  
# Fisch- und Burgerauswahl  
Einzigartige Röstaromen  
von 16 - 22 Uhr genießen.  
- **Mittwoch Ruhetag** -

## Restaurant



- friesisch - echt - anders -  
**Hausgemachte Kuchen und eine  
frische, neu inspirierte, regionale  
Speisekarte erwarten Sie**  
**Täglich von 12 - 22 Uhr**  
- Dienstag Ruhetag -  
Wir heißen Sie lich Willkommen!  
(04932) 88 33 33 · Bülowallee 5

# Aktionstage mit tollen Sonderangeboten am 25.7. + 26.7.



PARAJUMPERS



BOGNER

CAMBIO

JACOB COHEN



# MANNEFELD

Norderney

Strandstraße 26 • ☎ 04932 - 2994

www.mannefeld.com



## 4-Gang Schlemmer Menü

Geeistes Honigmelonen-Kokos-Süppchen mit gebackener  
Tempura Garnele und purple Kresse  
\*\*\*

Sashimi vom Yellowfin Tuna in Sesam gebraten,  
mit Miso-Nussbutter und Frühlingslauch  
\*\*\*

Ochsenbäckchen 24 Std. geschmort  
oder

Filet vom Wolfsbarsch  
auf getrüffeltem Kartoffelpüree  
mit gegrilltem grünen Spargel  
\*\*\*

Karamellierte Zitronen Tarte mit Himbeersauce  
und Tahiti Vanilleeis

**Menüpreis für 2 Personen € 69,00**  
**Buchbar täglich von 18:00 bis 21:00 Uhr**  
**bis zum 31.08.2019**

Strandpieper/ Am Leuchtturm 12 (Bushaltestelle Oase)

[www.strandpieper-restaurant.de](http://www.strandpieper-restaurant.de)

Telefon: 0152-07478231

Öffnungszeiten: Mo.-Di. und Do.-So. von 11:30 - 21:00 Uhr  
Mittwoch Ruhetag

**fritoching's Restaurant**  
10:30 Uhr - 14:30 Uhr  
16:30 Uhr - 20:30 Uhr  
Im Gewerbegebiet 28 • Tel. 803 49 77  
ALLES AUCH  
AUSSER HAUS  
- Dienstag Ruhetag -

**KIM NAILS**  
Fußpflege · Maniküre · Nagel-  
Design · Permanent Make-up  
· Wimpernverlängerung  
Mo - Fr 9-19 Uhr, Sa + So 9-16 Uhr  
(gegenüber Haus der Insel)  
Tel. 04932 / 467592 oder 0152 3393 59 20

DAHLER & COMPANY  
IMMOBILIEN



Was mache ich mit meiner Immobilie?

Verkaufen?  
Behalten?  
Vermieten?

Wir verfügen über umfassende Marktkenntnis  
in allen Bereichen und beraten Sie gern!

JANN BERGHAUS STR. 59 | 26548 NORDERNEY | TEL: 04932.403

**NORDERNEYER WOHNUNGS-SERVICE**  
Ferienwohnungen für alle Ansprüche  
Tel: 04932 / 927656 - [www.nws-norderney.de](http://www.nws-norderney.de)